

# FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



## ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80663690  
Del. Note Nb: 80663690  
Fecha Exp : 29.04.2026  
Del. Date : 29.04.2026

Fecha rec: 2000  
Rec date : 2000

### Proveedor / Supplier

Código: 91000014  
Code : 91000014  
Dirección: Polígono Kataide  
Address : Polígono Kataide  
Población: Mondragon 20500  
City : Mondragon 20500  
País: España  
Country : España

Transportista/Carrier Transport number:401733

Razón social: LKW WALTER Internationale  
Short name : LKW WALTER Internationale  
Matrícula: PZ7X251  
Plate Nb : PZ7X251  
Remolque: PZ7T143  
Remoc.plate : PZ7T143

Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.  
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

### Destino / To

Cliente : Magna PT S.p.A.  
Customer: Magna PT S.p.A.  
Dirección: Via dei Ciclamini, 4  
Del. address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026  
Italia

Planta :  
Center :

Puerta de descarga:  
Unloading point :

Puesto de consumo : 14249  
Point of consumption : 14249

| Referencia / Reference                                                                                                                                                          | Denominación / Description | Cantidad / Quantity |                     |                                           | Unidad / Unit | Embalaje / Package<br>Referencia / Reference | Bultos / Box | Etiqueta / Label                                                        | Cant/Bul / Qty/box | Nº. Pedido / Order Nb. | Reg. Doc. | Observaciones / Comments |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|---------------------|---------------------|-------------------------------------------|---------------|----------------------------------------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------|------------------------|-----------|--------------------------|
|                                                                                                                                                                                 |                            | Enviada / Delivered | Recibida / Received | +                                         |               |                                              |              |                                                                         |                    |                        |           |                          |
| M0143319                                                                                                                                                                        | C MECANISMOS 251063000     | 1.000               |                     |                                           | PZA           | TBA-501494                                   | 040          | 28043724/28054323                                                       | 25                 | 550004700901           |           |                          |
|                                                                                                                                                                                 |                            |                     |                     |                                           |               | TBA-501711                                   | 240          |                                                                         |                    |                        |           |                          |
| <p><b>KUEHN + NAGEL S.r.l.</b><br/>Via dei Ciclamini, SNC 70026 Modugno (BA)<br/>04 MAG 2026<br/>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p> <p>50/4450327</p> |                            |                     |                     |                                           |               |                                              |              |                                                                         |                    |                        |           |                          |
| Peso neto total :<br>Total net weight:                                                                                                                                          |                            | 8.013               |                     | Peso bruto total :<br>Total brut weight : |               | 11.129                                       |              | Nº total de palets o contenedores:<br>Total Nb.of palets or containers: |                    | 040                    |           |                          |

Observaciones:  
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

| Proveedor / Supplier      | Recepcion / Assigned<br>Receiver | Almacen / Warehouse | Transportista / Carrier |
|---------------------------|----------------------------------|---------------------|-------------------------|
| Fagor Ederlan S. Coop. E. | RECEIVED BY ROMAN MARTICORENA    |                     |                         |

☐ A RELLENAR POR RECEPCION  
TO FILL BY THE RECEIVER

R4 80663690

Project number (SMS) / Номер проекта / Projekto numeris

T-43/77243-1

TRANSPORTATION  
ORGANIZED BY



Girteka sp

0146061

|                                                                                                                                                               |                                                                |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                          |                                                                  |                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <b>1</b> Sender / Отправитель / Siuntėjas<br>Fagor Ederlan Koop.E.<br>Torrebaso Pasealekua, 7<br>20540 - ESKORATZA (Gipuzkoa)<br>NIF: E5F-20025392            |                                                                |                                                             | <b>THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS</b><br>                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                          |                                                                  |                                               |
| <b>2</b> Consignee / Получатель / Gavėjas<br>INCA IT S.P.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>00026 MODUGNO (RM) ITALY                                               |                                                                |                                                             | <b>16</b> Carrier / Перевозчик / Vežėjas<br>SCANPOLTRANS Sp. z o.o.   Part of Girteka<br>Ph. +48 798 652 652<br>NIP: 7773358173, REGON: 385419574, KRS: 0000825833;<br>Adres: ul. Poznańska 4, 62-080 Sady, Polska<br>www.girteka.eu                                                                                                                                |                                                                                                                          |                                                                  |                                               |
| <b>3</b> Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta<br>MODUGNO ITALY                                                   |                                                                |                                                             | <b>17</b> Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                          |                                                                  |                                               |
| <b>4</b> Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta<br>ESKORATZA 25.04.26                                                |                                                                |                                                             | <b>18</b> Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                          |                                                                  |                                               |
| <b>5</b> Documents attached / Прилагаемые документы / Priedami dokumentai                                                                                     |                                                                |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                          |                                                                  |                                               |
| <b>6</b> Marks and numbers / Знаки и номера / Ženkliai ir numeriai<br>40                                                                                      | <b>7</b> Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius | <b>8</b> Method of packing / Род упаковки / Įpakavimo būdas | <b>9</b> Nature of the goods* / Наименование груза / Krovinio pavadinimas                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>10</b> Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.                                                              | <b>11</b> Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris brutto, kg | <b>12</b> Volume in m³ / Объем м³ / Tūris, m³ |
| <b>13</b> Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai                                                                                   |                                                                |                                                             | <b>19</b> To be paid by / Подлежит оплате / Armokėjimui<br>Carriage charges / Ставка / Pervežimo kaina<br>Discount / Скидка / Nuolaida<br>Difference / Разность / Skirtumas<br>Addition / Надбавки / Priedas<br>Supplement charges / Дополнительные сборы / Papildoma įmoka<br>Miscellaneous / Прочие / Kit<br>Total to be paid / Итого к оплате / Viso armokėjimui | <b>Sender / Отправитель / Siuntėjas</b><br><b>Currency / Валюта / Valiuta</b><br><b>Consignee / Получатель / Gavėjas</b> |                                                                  |                                               |
| <b>14</b> Cash on delivery / Возврат / Gražinimas                                                                                                             |                                                                |                                                             | <b>20</b> Special agreement / Особые согласованные условия / Ypatingos suderintos sąlygos                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                          |                                                                  |                                               |
| <b>15</b> Terms of delivery / Условия оплаты / Armokėjimo sąlygos                                                                                             |                                                                |                                                             | <b>21</b> "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"<br>Date: 25.04.26                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                          |                                                                  |                                               |
| <b>22</b> SIGNED BY R. MARTICORENA<br>Fagor Ederlan Koop. E.<br>Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas |                                                                |                                                             | <b>23</b> Tatjana Shyskevich<br>ScanpolTrans Sp. z o.o.<br>Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                          |                                                                  |                                               |
| <b>24</b> Goods received / Груз получен / Krovinys gautas<br>Date: _____                                                                                      |                                                                |                                                             | <b>25</b> Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr.<br>Truck / Тягач / Vilkikas<br>Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė<br>PZ 7X251 PZ 7T143                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                          |                                                                  |                                               |

To be completed in the carrier responsibility  
Pildo ir atsako vežėjas  
Заполняет и отвечает перевозчик

16-19; 23; 25; 26

To be completed in the sender's responsibility  
Pildo ir atsako siuntėjas  
Заполняет и отвечает отправитель

1-15; 21; 22

\*In case of dangerous goods mention, besides the possible compilation, on the last line of column, the number of the letter, if any.  
При перевозке опасных грузов помимо выданного разрешения укажите класс груза, количество и, при необходимости, букву.